

NOWE
ZWIĘCZĄDŁO

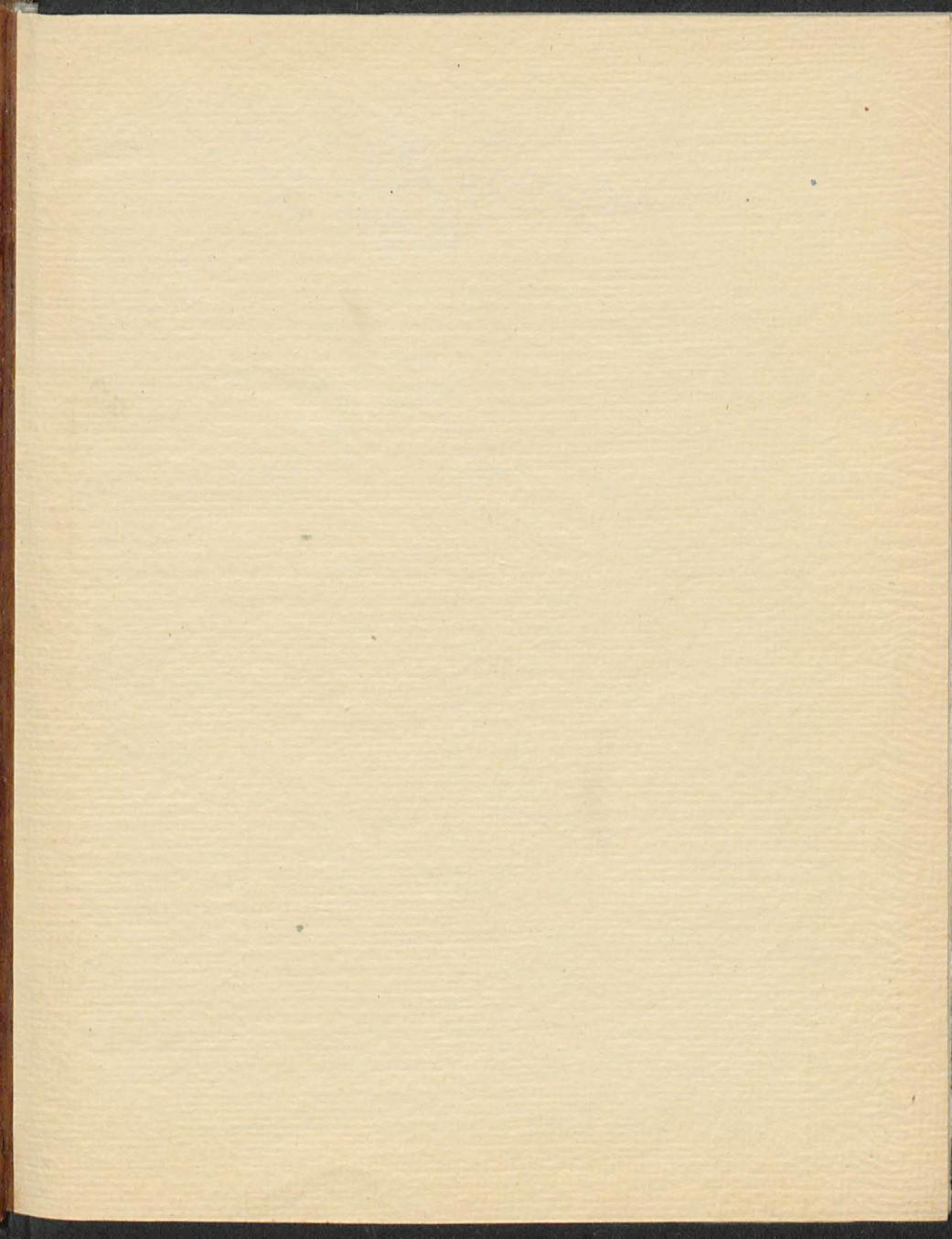
BIBLIOTEKA

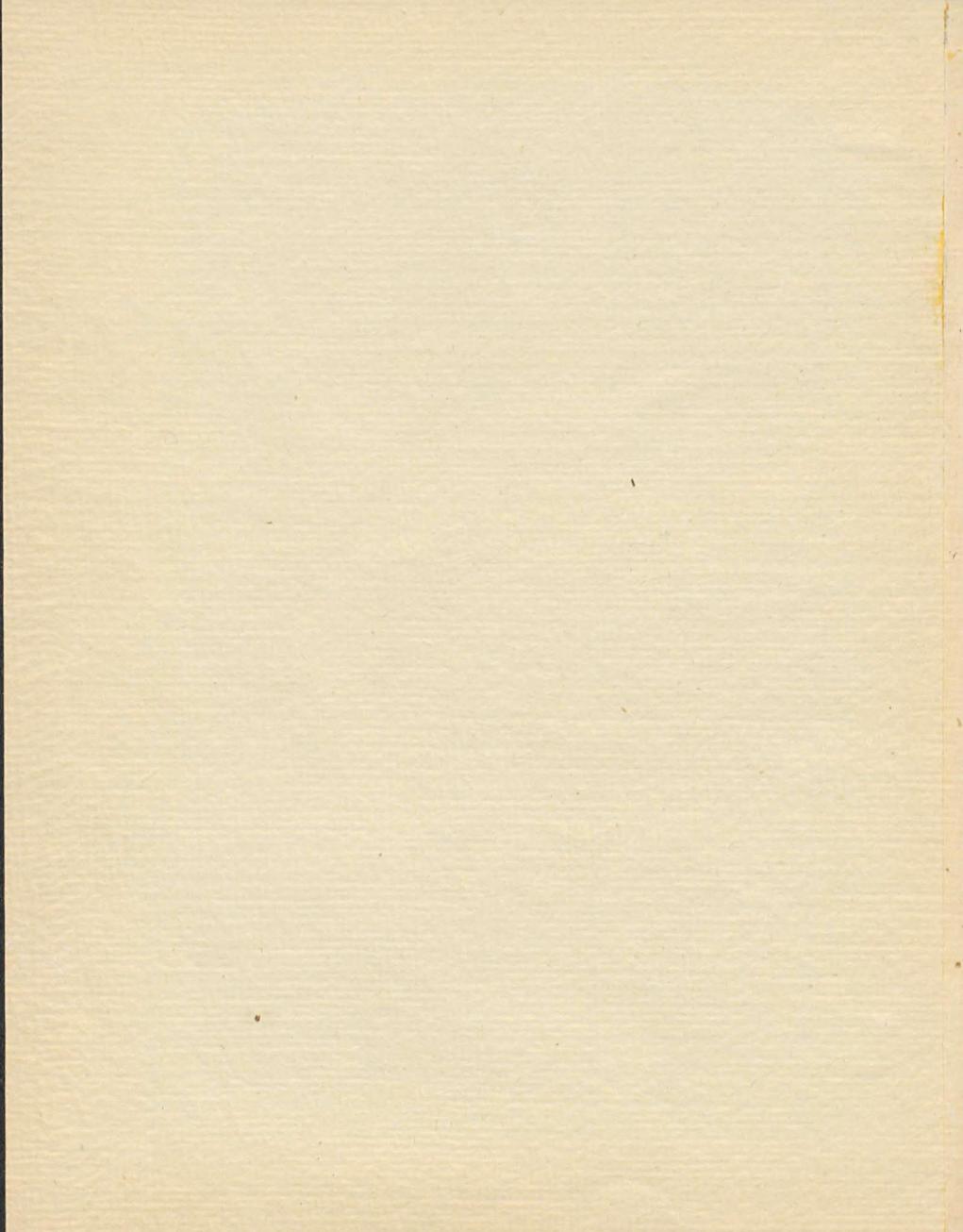
Zakł. Nar. im. Ossolińskich

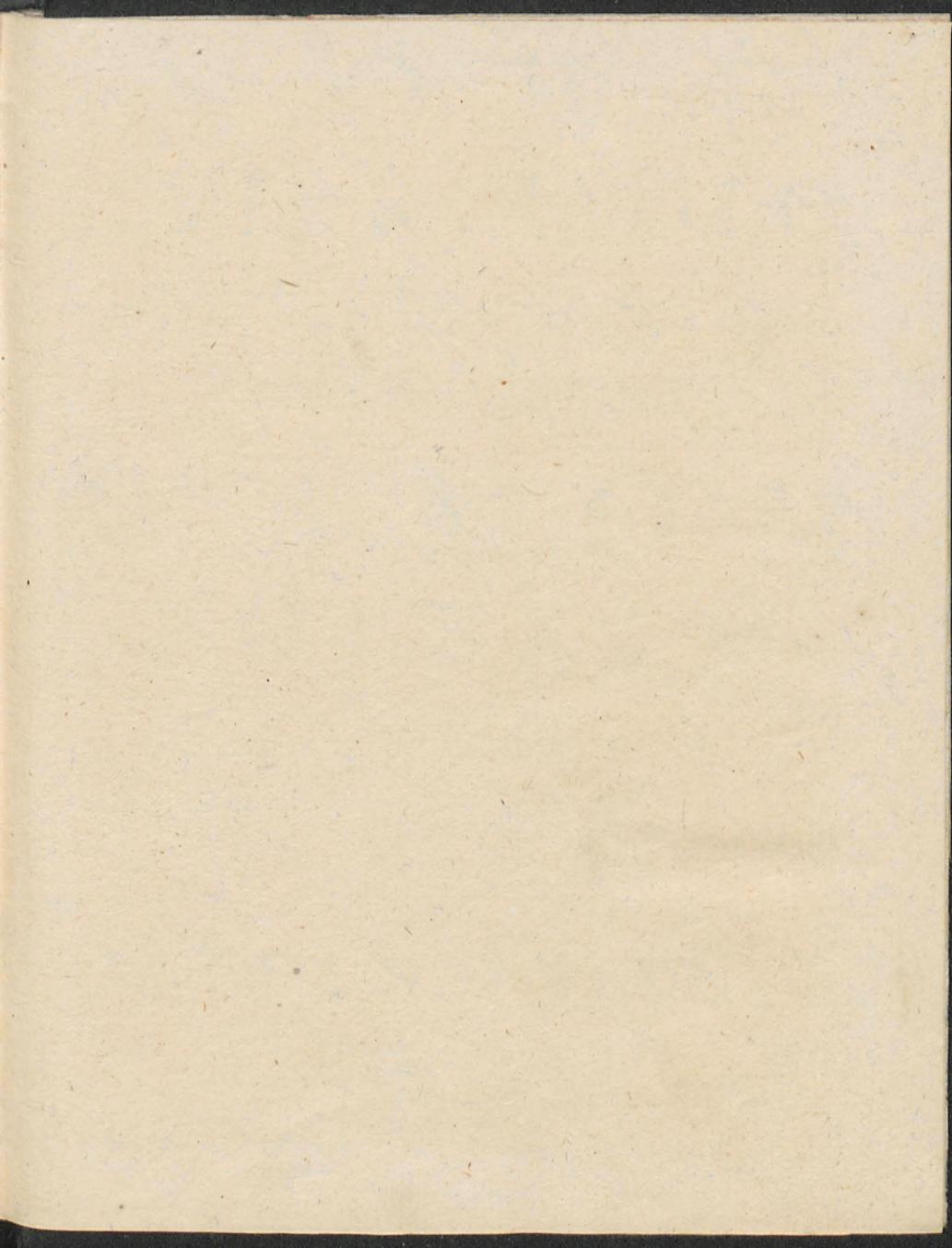


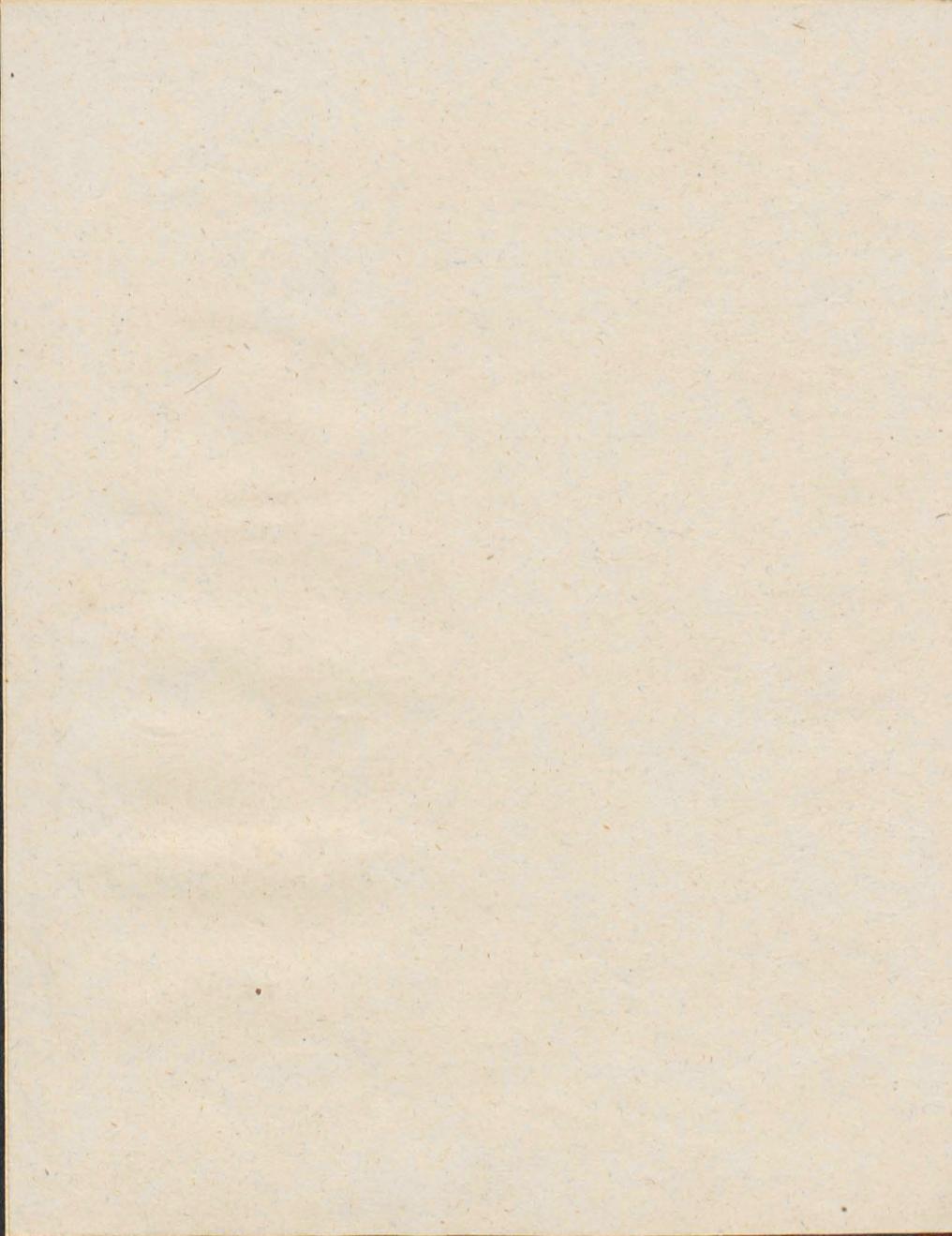
XIV

5511

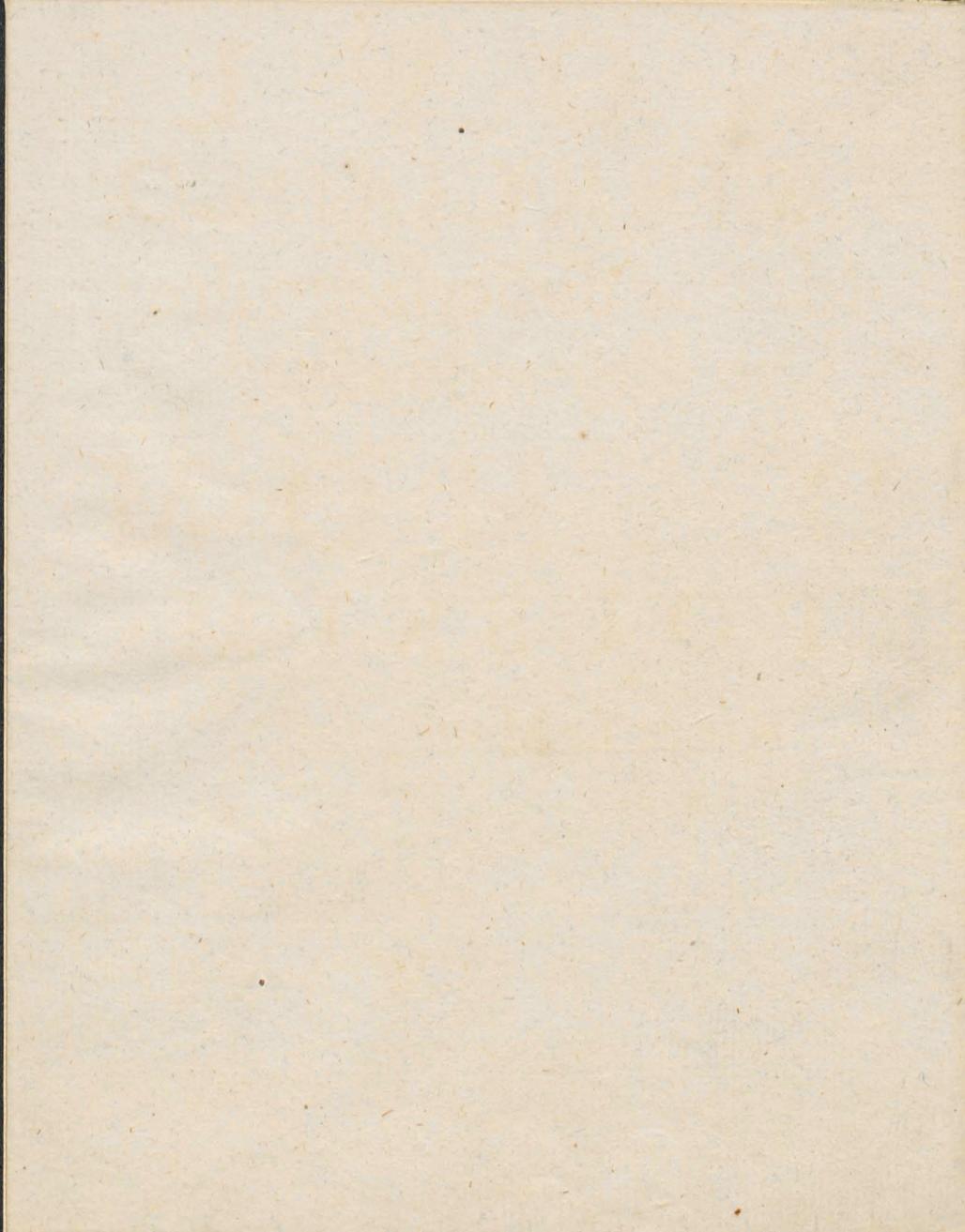








NOVEMBER
FIFTEEN HUNDRED EIGHTY
BY THE SAME AUTHOR
AS THE PREVIOUS ONE
PUBLISHED
IN NOVEMBER
M.DCC.XLII
AND
CONTINUATION
OF THAT WORK



N O W E
Z W I E R C I A D Ł O,
Modzie džiſieyſzegó stro-
iu ákomodowáne,

D A M O M
P O L S K I M

Ktore ſię Modno noſzą

O D

I A K U B A Ł A C Z N O W O L S K I E G O

O F I A R O W A N E.



9.268

Roku Páñskiego, 1682.

DO CZYTELNIKA.

Dwie Natury pod Słoncem, tak przeciwnie były,
Ze od siebie, iak Niebo od Ziemi, chodziły.
Heraklit zawsze płakał: Domokryt śmiechał
Zycie strawił: z Historyi, iako wiecie sami.
W tym Zwierciedle, ich zgody, a kto dzis nie widzi?
Iednej Mode, ten płaczem; a ten śmiechem bydzie.



XVII - 5544 - II

HE.

HERAKLIT

Prożność Mody dżisiejszej opłakuje, y ná
nie przyczynę Boskiego karania
z kłada.



To doba głowie mołej / przeżroczyłszy wodh?
Kto igromadzi / w mych oczach / obfitych też brody ?
Aby we dniu / y w nocy / bez odpoczynienia /
Wyswidać mogły żal moy / y ciezkie ieczenia.
Gdybymy Rymotworcom wiara przyznać mieli /
Ktorzy / madrym / tyc prawdy / piorem wesprzeć chcieli /
Ze swoich ludzie czasow / gdy hoynie płakali /
W obfite sie krynice / w rzeki rozpływali:
Z żalu / Achys roglam w wieku rzekę płynie:
Z żalu Biblidą / w źródło rostopiona synie:
Dwóhem z żalu / Niobe / kamieniem sie złata;
Gdy smutna gmarzych dzieci groby obłapiąła.
Takimibyśmy / chcieli rożlać sie / wodami;
Y tak niebzichimi / stwardnięc opokami.
Aleć w płaczu / nie smaćno bawić sie baykami /
Praudźiwem / przystojnym / oblewac sie żarami.
Wiec ktożby mi dodał też swych / pod korony /
Ktorymi Dawid / co noc pościel miał skorpion /
Lubo tych / które chownie Małgdałeną latą?
Gdy w gorliwości / przy nogach Páhstich / spoczywałas.
Nákoniec / Piorrowem / (ktożby dał!) by moje
Oczy były / leiąc też nieprzesianne zdroie.
Jako gestymi / gory spuszczony / kroplami /
Sprawne deſez / że pola płyną potokami;
Tak ta sobie dżis / szeszcia podobnego żywże;
Niech tyśiąc / że dwu żrzenie mych / potoków ilceje;
Ktoreby nowe w Polsce morze / fundowały;
Zebi się w nim Ene Polskie Matrony przeyrzatý:

Nowe Zwierciadło.

Miechby się kiedykolwiek same obaczyły /

Ze wiele w nich / przyczyną / tych śławnych wod były /

Kto pамiećą nie śiega czasów / wierzył wiesły /

Ze iż temu / przeszło lat / wiecy niż trzydziestki:

Jako Bossa po pladze / plagą / nastąpiły /

Jeśliżej iednej nie koniec / druga się gotuje /

Powiedzcie Corkom Mātē / co się z wami działo /

Gdy się na Ukraine chłopstwo zbuntowało /

Wszystko / żal / rościąga pioro / aby nie stanęło /

Co ja nieszczęście w ten czas / Polskę pograżysz /

Gdy / od poddanych źałby / zgineli Niemanni /

Nie iednaj z Meżem we krwi / jatanką Pani /

Wybry inne (ezego się pozal mocny Boże!)

Co chłopstwu / stać musiąty / niewygodliwe toż /

Inne w pułku nazywane / z miłym zdrowiem / wchodzili /

Gdy buntowników Pułku nagle nastąpiły /

Porzucały / dla twogó / nie iednaj / sprzed lotu /

Perły / drogie kamienie i inne klejnoty /

Nie iednaj się / pieniędzmi / śmierci wykupiła /

Ktorych kwapiąc się w domu / z statutu pozbylak /

Wszystko prawie / od strachu / z rąk drżących / leciało /

Co się na wychodzących wojskach / składać miało /

Inne od miłych Meżów / przez miecz odłączone /

Stałaty się / iak w puszczy / owce obłądzione /

Rojnym strokane żalem / wieruńskie sterony /

Wszystdem się żałował / przed swych sastad wroty /

Nie raz nadzne / gdy cudze kathy pocierali /

Głosy owe / z żałością wielką powtarzały /

O szczęśliwe! szczęśliwieś / o nad szczęśliwsem /

Coscie spolna miły śmierci z Meżami miłem /

Wy teraz / w ciemnych grobach mile spo czwacie /

Powłoczyń / niedostatku żadnego nie znacie /

My ja was ślepy / głosy Fortuny znośtem /

My same / co na świecie żle nieszczęse wiemy /

O bodajesmy były / nigdy nie wiedziły /

Wodalesmy sie były / w grobach dzis widziały /

Takie były poczugi Bossiego karania /

Ktoremu / dzisiejszy dzień nie czyni przestania /

Nowe Zwierciadło.

Lecz iako do gry piekła wziewały w rece dzieci /
Odpocząc iey nie dądz / od rąk do rąk leci!

W ten y żowej stronę bija : a choć pàdnie /

Biha inowu / ziemie ia podająca ustanowie :
Tak utrapiony Polak / po rāju tak wiele /

Z rąk do rąk / dąga sobie / iey Nieprzyjaciele .
Dalej Tatar Kożaku / Kożak Wojskowi /

Mieśkal wiedno z Węgrzynem nágala Szwedowi .
A jeśli co postronna burza wychwyci dąta ;

Wewnetrzne sie Dyczyna woynami miechata .
Były to dość niestrawne na Polaków kostki /

Woyna z Pánem Poddanych / y tak cześć zwiaſki .
Na osłatek Bog widziec / że sie bhem sám /

Pokaral niezgodliwych z Turcynem woynami :
Gdzie lubo sis Pogánsku raz nie poszczęściło ;

Obficie sie to jednakt imże nagrodziło .
Stracił pod Chocimem / w okopach namioty :

Wzieli ja to Rámieniec / do Polski kucz złoty .
Ktorym do Ukrátny skoro otworzył :

W popiół id y w perzyne hárdozie obrećił .
O twierdze niedobycie / Zamek nie widane !

Jakoście / tak fromonie / ziemie porownane !
D iakoby nad wami krewavo płakać trzeba /

Ktorescie Polscze / nigdy dodawany chlebā .
Już teraz Niwy wásze krewią Polka zbrozone /

Miasto kłosów / wydadzą półasze słalone .
Was bracia / pragną kapac we lżach / y was Siostry ?

Ktorym okreumie grozi / Pogánski mitec ostry .
Tym sie tylko w pięciuż wątobie cieśnemy :

Ze odstępstwia od wiary w was sie nie boimy .
Dwych (pożal sia Boże !) znaczniejsza niedola /

Zabránych z Ukrátny / tätz y z Podola .
Putka sie z żaln serce / że ich nie widzimy :

Smierci sie równa / o ich / gdy nedzy syfemys .
Lecz to nanieznośnicyha : że pieklu / osiary

Czynią z siebie co święty odstępstwa Wiary .
Powrót mużo do domu / od tego Pogánska :

Piszącami , nie czernidłem inne plagi Pánska .

Nowe Zwierciadło.

Nieczęstny / przez te lata / taka wiele tych było /
Co dla różnych przypadków w grobach się połylo /
Tak wiele / przed kilka lat / pomarło od głodu ;
Którym / na wyzwolenie / nie zostało dochodu
Najność chorob / niektórym / żyćce odbierała :
Z wielu / dysenterią dusze wylewala.
Nieurodzian / był innym ; innym niepogody /
Cieka plaga : gdy wskyto jątopły modły.
Mars wołował niektórych / folgując żelazu ;
Gdy wbojszych / ciażnienie im wyniesły do raju.
Nie jedno / Pan Zastępów ma na nas oręże /
Błogosławieństwo przed jednym / on drugim dosięże.
Szczerbliwy / kto się z tego karania wyprosi !
Gdy dzis / winnych / powietrzem jąrázliwym znosi.
Leż tuż / dalej / niedepcąc piorem koto płotu /
Pytajmy sie co to taka za robota ?
Za ktorę Bog / plagami / tak Polskę etrywa ?
To ostatnim prawle thnie duchem / ledwie żywa.
Nas sprawdzie wskytli grzebyń na to żarobliw
Wieczeń jednat te / które wieczeń Bogą żyły.
Eiszkać / przyznam / głosć Męską / y godna karania ;
Znia jednat Biataglowska nie ma porownania.
A coj miało takich / Dami / co Bogą nie znata ?
Same mylo / za Bogą / Moda białawata ;
Niech czego Bog żałaje / gdy Moda eukrule ;
Święte Boż w pogardzeniu / Moda triumfule.
Niech co pokaze Moda / cęgobu nie trzeba ;
Nie odradzi Modziałym / y sam Anioł z Niebą ;
Odradzaj słowem Boskim ; mow : co sie nie godzi.
Noelka : Tak niesie Moda. Co żywo / tak chodzi /
Wy snadż straciwszy rozum / hąty pozrucata /
Ktora sie Modno nosi kompaniby miata
Y Bog / y wzięty z nieba ludzki rozum bladzi ;
Samą Modą / nalepszy światłem Polskim / rządzi.
O nowa Filozofso ! o Świata Magdryni !
O tacie głupstwo takie / co sie mądra czyni !
Kto sie może od placzu wpuł z śmiechem ukoś ;
Gdy Moda w sprośna nagość kaze Damy stroic !

Chodzi

Nowe Zwierciadło.

Chodzi druga iak māmka / pierś po kajzalę:

Jakoby vstawnie dżecie farmic mātā.

Aleć farmi tym scierwem fruti niewsydliwe;

Nā eo obumieraję żrzenie poczciwe.

Dzie wieś miżerna Māmko iak wielkie żgorzenie.

Ciągnie z sobą / wskazane twoje vstrojenie.

Kto tylko okiem nā cie wehrzy nieostrożnym,

Błier nie Chrzeszcianiści czyni go niezbożnym.

Wiemem, że to bezsydnej statua Wenery:

Zkąd roźne w sercu swoim mīec musi Chimera.

Nā kore, zdrowy rożum iezeli pozwoli,

Aleć nātchmlast iezyl w hataństych nieweli.

Ktoż winien je, oż ginię? wątpić o tym skoda?

Je / zguby ten przyczyna / niewsydliwa Moda.

Im wieczej oczu / pātrząc nā tatkowe psory

Bryzgi / użycie w sercu / zapal do niecnoty;

Zym wieczej dusz zgubionych / gdy sōdzie zaśiedzie!

Z rąk twoich / Sedzia Chrystus domagać się będzie.

Wyś lednym vstrojem tysięc zepsowali;

Szygaczą bedzieś Bogu rachunek dawala,

Nierzucany nā psa sądla / z przystowia mowicie:

A czemuś Modnochodne mācey czynicie?

Mniemacie je sie z czasem ludzie naprawili;

Izbry się z tatkowej / Mody nie gorszyli?

Myślicie sie: Bo iestli Świści wypadali?

W własnej zgube dusze / oczom przyznawali;

Coż o sobie rozumieć mamy pełni złosći?

Czy nie snadniej wypadniemy / w hataństie chyrosći:

Wyżaj, Bryzbowey / Dawid pierś pieczęong:

Aż odniosi w sercu strzały z vrody pieczęong.

Ola! widzenia Buzanny / Starcy choć hedzili!

Z Detretu Daniela / nie zostali żywli.

Rzecziecie: Judyte Świeta / przecie sie stroila?

Prawdziwie leci zgrąd przyczyna śmierci komuś była.

Stroynoc y Schemiteki Dina nawiadzała;

Leć vyrzana pod Schem / Pāning bydż przestała.

Obysmy / opuszciliwy sie w niskosci podziemne;

Przypuszcili do vstu lamenty dārempe!

Nowe Zwierciadło.

Łambyśmę sie niechybnie z głosów do wieđieli /
Iżak wiele potepiećcow / z Diewiątą zgube mieli
Co żywoby ogromnym rykiem narzekalo :
Ach bezpieczne mnie kiedyś oko tu wegnalo !
Mnie rece do pus nagię / w te ognie wepchały :
Ktore z pieczęci / swą nagość / zá ożdobe mali
Mnie obnázone pierśi piekü wykarmili :
Ktore / bezwstydne myślit w nim sercu fręzilly.
Dwajcieś / czy wasz dårmo / wiejszą dąią winie ?
Wam wieczej przypisując plag Boskich przyczynę.
W tym winne / nie kontenty ze z grzechu własnego,
Czuwać z ná cudzy / stroje sie dla tego.
Y w tym / Mody / czy rozum nie swątkuje znaczenie ?
Ze Dámom opisując stroj / náder niebażnie ;
Szyi / pierśi / y rece / zá wstyd / obnázylā!
Ná konty głowę / ni pudio / zbytnie obciążylā.
Kaze kłasę kolko / kornei / ieden / drugi / trzeci /
Wstyg náwiesza / dżin že w nich z wiązrem nie poleci.
Y snadż / by nie zwlecała / że w strachu zostaile /
Kilką Rzeszow / iżt kilką pięknych sieci daje.
~~Filigranową robotę~~ / z perel zanśnice :
Ná ktore z Piorunowej Bog strzela rusznice.
W Roku tym gdy to pisze w samo Boże Ciało / 1678.
W Haczowie / mila z Krośná / to się eudo istalo /
Uderzył znaką ptorum / zanśnice struszył /
Ogień / Rzesz całę spalił / a włosow nie ruszył.
Dai Bog znac iżt mu się te stroje podobnia ;
Kiedy z obłokow ná nie ptorum strzelają.
Y zanśnie Cekauz gorny / ná tych ognia dawa :
Ktorym czasu / ná dobre dla zbytkow / nie zstanaw.
O stroje czasy / z Niebą / ziemi pozwołone /
Wyście ná chwale Stworcy / byty obrocone ;
O święto krwawo prawie / Światus holdutecie ;
A Bogu nie przesłanie / nedźne pąkućcie !
Idę godzin połosne / lecz dni / y lata /
Szy przypidzie sluzbę Młodzie dżisiejszego świata :
Efeso z pełzodlitym daci Bogu żalutią ;
Ktory dla strojów / y Mzy w Świecie omieszkują .
O stro-

Narwe Zwierciadlo.

O stroje gdzieście taktie / stroje miedzieszliwe!

Godne / by was niszczyli pio uny strakliwe.

Nie wpisuj tak strojnych w Rejestr osiącezy;

Z korego / sadzacy beda gości ja slot wieciny.

Zycie kazdey z Dam Modnych aby wzajylaz;

Ná co Moda / do stroju / rzeczy piše sila?

Jest wiele co nie grzeja / wiele / co nie zdobię;

A przecie ie spialig nie wiedzac co robię.

Koncepcji to z samego piesta zasiezyony;

Aby Bog / od Stworzenia / zostal pogardzony.

Chciejmy tylko ten prawdziwe przypatrzyc sie sami /

Jest tak iasna / iżby mogl iknac sie ien / rekam.

Jest dosc czasu do strojow / do bankietowania /

Jest do tancow / do żartow / jest y do kart grank;

Namnie na to / drogiego / Moda / czasu bierzec;

Gdy przyjdzie wiele Bogu oddawac pacierze.

Tuż Phabus tu potudniu woz ilom fierule;

A Dama w miekkim soju / ieszce sie wiejasuie.

Tuż podczas / y do slotu pulmislami dzwonig :

A tu ieszce Iey Mosci przerwac sie sian chronis,

Wiec długim odpoczynkiem gdy sie zfatyzquie;

Wnet z kuchni Kropowawa w posilek wedruje.

Spocjawsh po śniadaniu / iesli obiad dąq /

Dopiero sie na ten czas z posiecieli ruszaj,

A je wskryek / wskroto czas do Mody vbrane;

Nie moglo byz w Kaplicy Mscy Swietey skuchansie;

Za tym hoym slot / czasu zaborze nie malo;

Potym muzyka / trele / až tuż dnia nie zstalo.

Z korego / iesli ognie wieczorne nadstawię;

Bedzie takich spraw dosyc / ktorym sie bawig.

Dopiero po pulnocy / abo tu śniadaniu /

Łeniwym / zmorzone snem / maja sie tu spaniu,

Y tak wskytke godziny strawig na prozności;

A nie masz czasu / oddać / Niebu powierności.

Wiec gdy Bog nalezytey z nich nie ma osiary;

Czy nie godnej takove ciezkiet z Nieba kary?

Ale wrocimy do stroju / mowiac bez vrazy / (Muchys

Ktory cieśkiego piesta godzien wysige razy /

Nowe Zwierciadło.

On to stroj / który rożum kązdej Dámy ślepi;
 Ktora na wdziecznej twarzy sprosne Muchy lepi.
 On to stroj / którym Bogu głupstwo zadawać się;
 Gdy Mu hámí swych twarzy / Dámy poprawiące
 Boż im dat białe lice / ony je pstryzce smolek:
 Przez co piektu / niż Niebu podobne bydż wolg.
 Niem sa zdrowie na ciele / a twarzy plastrują/
 Tym pewnienska choroba na duszach znakują.
 O Boże który wybiło z Nieba wysokiego/
 Widzisz / a nie postramiasz żbiku / tak wielkiego?
 Nie mscis sie / tż Obraz twoj / Moda tak zelzyta:
 Ze go na sprosna stanyca / Gadom obrocita.
 Stuchajcie / które rády Muchy przylepiacie/
 Co ja wykład Szataná Belzebubā macle?
 Much Xigecien jowiąc go święte Wostie słowa:
 Toč iego iest poddanie / Miskna blata glową.
 Kto chce mieć własney Duše zbawienie na pieczy:
 Ten ostatnie / niech chowa / w swej pамieci ręcey.
 Nigdyby się martwych Much / do stroju niechciato.
 Gdyby się / co po śmierci nastapi / pomutato.
 Radbym / was Modne Dámy / widziat / w tym Kościele:
 Gdzie Franciscus Borgiasi / stanawshy przy ciele.
 Umärley Yzabelle / wielkiej Cesárowej/
 Gdy ciako / do taśmie / oddawał grębewey:
 Tambiessie / żarliwego do trupia Razania /
 Nie zostały w prożnościach bez pomiarowania.
 Tyżes to Jäbello? Tyżes Cesárowa?
 Bladje na śliczny cieko / tak posiąwą nowa?
 Tyżes to? Ezy mie mylg ząplatkane oczy?
 Prawdasi io na co pârże? ezy sie rożum mrocy?
 Tyżes to ziemsta niegdy / gdys żyła Bogini?
 Twoies to własne ciako / w ten śmiertelney skrzyni?
 Gdzieś owo wdzieczne czolo / przedziwonę pięknośc?
 Ktore wskubito gładkość y floniowych kosci.
 Nic nie mowicie vstá / vstá koralowe/
 Wzrokiem nie hafnietce oczy kryształowe.
 Dwie brwi nad powiekami tak dwie tece były:
 Te obiedwie dwą husce rodacjewa polity,

Dwie

Nowe Zwierciadło.

Dwe stronie / eo w dżelcznie tāt rojā kwitnacy /
Pātrz iako w sprosnej rōpie / obie żatowsky!
Ropā żałalā vstā / pełne ropy oczy /
Wszystka w rōpe iopnicie / wszyskie robak roczy.
Dni / kora Cesársko / honyne ciesiowala /
Pātrz / tāt honyym / robactwu bānktem sie ssłata!
Dna / co sie od Złota / od Perel świeccią;
Ach niestry / tāt strażnicie gądzinā pokryta!
Z dottow / gdzie byly oczy / żaby wyg adają:
Po twarz jas propialej / iżsucurki biegają.
Świercza w všach gospodach do mozgu sturmuta;
Słiszcie weże / po kikkach pásinami sie snutę.
Pedracy / drozje Perły / i kyle wypychają:
Ja Perły / z siebie sāmych ozdoby dodają.
Miasto Mānel / nā reku pieczęonych pādälce;
Szarpaję żmije pierś / nā drobne kawälce.
Szczury wespół z myšami / z wlosow gniazdą wieją:
Wiele innych robactwā / rōpa żyjąc tyka.
Perfumow nie potrzeba: bo / z trupā zgiltiego /
Nozdrzą wytrwac nie mogą / smrodu nieznośnego.
Tāt ten Świty / nad trunna Cesársko zdumiata!
Nie mogac pochamowac lez / przez ejas nie māty /
Kiel: Dość sie tuż stuzko Pāni śmiercelnemu:
Ejas / vznac blad a stuzyc nā po tym innemu.
Dzis widze zdrayco świecie / tāt nas osukujesz:
Dzis pochlebiaj / a tutro robakami trujesz.
Zwodzisz innych nā po tym / ia od tād znam ciebie;
Już mie twoje nie zwabia pieczęoty do siebie.
O gdyby Młodnonośne te mode przelety!
O gdyby ten po śmierci stroj w swoj pāmiec wişety;
Inaczejby nie jedna twarz swoje stroila:
Zabāmi / iżsucurkami / z trunnyby ta pstryta.
Bo nā coż tak wymyślnie proch ten z dobić māta;
Ktory sprosnej gądzinie nā obrok chowaja?
Mowiąc w prawdzie Stroynice: Nie bede ta czula!
Gdy mie mariwa / gądzinā / w grobie bedzie żula.
Lecz nie sz te / pobojney / slowa Chrześcianki;
Ale rācey bluznierswo niewierney pogánki:

Nowe Zwierciadlo.

Ktora inniema že je niemáš innego żywotá /

Gdy ciata / śmierć powtarzać zá gro ove wrogi.

Tám / zostanę bez czoła / złane w roze ciata;

Lećz niesześliwa dusza / bedzie zá swe miata;

Ażci stanie na Pánství sed y zgute ciato /

Aby godno postępkow swych zapłaci bratko.

Tám powtornie / z ilę bedzie dusza / ziednoczone;

Aby bylo na wielki z nia wespole dreczne,

Tám dopiero / ozywshy te martwe zwierzęta /

Ktore na twarz / z haletniswą kląć niebożecia.

Roznie nagradzać bedę o sobie starania:

Już tam nie trzeba bedzie onych przylepianta,

Miasto gumi / bedzie tam wrząca smota / siarka:

Miasto Pánny do stroju / stroje bedzie Parka.

Tám śmiele żaryza w oczy / kruchy / stroi / wrony /

Y kwać bedę iako ścież w pole wyrucony.

Weże iady ogniste w twarz bedę puhezaty.

Wieworki páznotkami bedę iż oraly.

Tám dopiero obrane z nadzieje do Niebá /

Priynatig; że Kościola słuchac bylo trzeba.

Ktorego / lubo groź / namieni się nie boi;

Owsem cęsto / z slow Boskich / żartu sobie strojys.

Są drugie tak bezbozne ktore na złość czynią /

To / w czym ich na Kazaniach Kaptani obwinia,

Z wielkien nader mądrości / tuż Modą haleje:

Gdy sie z enoth / z stromnościi niewydolbie śmiecie.

Niech Panna włoży wieńce / alic wnet iashurka,

Dzwie sie z śmiechem mowiąc: wej czubata kurka.

Porachuj się iak pudio wwiniona głowa /

Co wolish syfieć: kurko? cy odeta sowo?

Panne w wieku iak kurke / Bog wsadzi do Niebá /

Modzistym zás w swoim Pse / piękna bać sie trzeba;

Ze dość głupie / tym znakiem Pánienstwá z kariaty;

Gdy go wiejskim / y Miejskim kuchárem oddał,

Nie puśnia / aby taka w Niebie iasnieć miata!

Ktora stakte niz Wieniec w Pánienstwie wolata,

Inaksy ubior w Niebie / miasta cam Modą /

Gdzie o Pannie hei Wienic / y pomysli skoda.

Wysy

Wszystkie w Wiankach / z biglami w celu lisiam /

Báránka násliadnia siłczem Pustani.

Wiec kielokwiat śmietę sie / z ich takiego stroju;

Nie godzien w Empreysim mieścanta potoku;

So inne / co rąkowe z Wiechow stroj śmietky /

Młowiąc; nieporzebne to nad Pannami wiechy.

Aleć bárzo porzebne tym / co wstyd kochaisz;

Wszak kedy zrzesz wieche / tam trunku nie maja?

Nie tylko w Kweſ / lecz wiatrowod trzeba iż vwinac;

Ktorey Moda dopuszcza bezpieczenstwem synac.

Co przedym rumiany wstyd; Pánenkom nalezał;

Ach niesterz! dzis całe Modztaſych odbiezał.

Beſpieczenſyſta iest teraz Panna / niz Mežaita:

Corka wolnicy powie żare / nizli Páni Mákai;

A ktoraby bezwstydnay wolnoſci nie miaſt;

Zárazby iż do głupien Moda przyrownala.

O wscietlosci falona / toč sie roſpoſcieſz!

Gdy ie Amelisa cnoje / Pánenkom wydżerasz.

Kladej odrysuiemy Obraſ wſydlisemu?

Gdy gani wſydz stanowit Moda Pánenſtemu.

Kto bledniecie od strachu / gdy groża pioruny;

Aby / w momencie trupem nie zaprzamial trumny;

Kladej na głowę wieniec z drzewa Laurowego /

Y tak niebeſpieczenſwā vchodzit ſrogiego.

Zástrahona / gestymi / z Niebā pioronam;

Gdy dzis w Pánenkach Poſta wiggardzita Lauram;

Snadź nieodwlozna swoje iuz poczuła iqube /

Je w ſyderſtwo / Pánenſwa obrocita chluba.

Y nie plomny to poſtrach? Jak po ſliſtim ledzie!

Ná Modzie / do ruin wſeltich / Poſta iedzie. Č ſkurke

Moda Poſte o wzærde Niebā przyprawia: Mody.

Moda wſielkien niecnoch Młodnych náuczyta.

Moda w strojach przediera nalezyt miare :

Moda niſczej w Pannach wſydz / rwie w Maſzonkach

Moda ſialec rožumne Poſta náuczyta. (wlaſt.

Moda w fraski przybrata / z złota obnázyla.

Práwic rožum nieſtorich / ſáncuskow zbywaisz /

Srebiſa / Peret / a wſoſek y Kweſow deſtais.

Nowe Zwierciadlo:

18
Z ktorzych wiatr / gdy pojorni z nagim kolor zwiesza.

Az sie z plovnych Plachetek co zywo nasmiecie.

Slowem / taki nas dziesięcia Moda omamita /

Taki niepotere głupstwo w nas z lekka zmowila :
Ze gdyby we Francyey wierzbe obłupiono /

Skore / ja drogie wstegi / w Polscebeny kujpono /

A w tym Moda czy mazdrze Dámon poradzila ?

Gdy Ogony do spodnic imże przyprawia ?
Wieciec co to Ogony ? Nie mowicze heroce ;

So to pysne nadzych Szatanow karoce.

Ná nich oni / iak w lodzach żeglarze pływaia;

Po nich sie iako dziecká po trawie taraią

Tu Dámy w swych wymyslach na podżiv wystepne /

Dla ogonow / istatig sie nader niedostepne.

Niech bedzie enota Anhot / Panná lub Matroná /

W poczet innych nie poydzie gdy nie ma ogona.

O mite ogonatki / dekret to furony /

Wiec przyjmicie w kompanią z Ogonami krowy.

Cej to proste za rozum / Sarmackie Matrony /

Rogi na głowach sławiąc ; a wtoczyć Ogony ?

Aleć widziem ze Polscze idzie to natogiem /

Ze halona / dla Mody / wojny wiedzie z Bogiem.

Bog Polscze / iako inne / swych czásow Nácke /

Pogánkim kraja Mieczem / gubiac Provineye :

A Polci gniewu Bogu do gniewu przydają ;

Gdy swych pyszy Ogonni chárdzie nadstawiąca.

Wotuycies przeciw Bogu / nowe Amazonki ;

Wijcicie zbytkiem na Stworce miserne leponki ;

Odterancie Chrystusa z hat / czyniąc Ogony ;

Moda wyinawiacie stroj w Niebie pocepiony.

Nieprzesilwasz to raka miedzy ludzmi Moda ;

Przez leora / wielka Bogu antewaga y skoda !

Vali Duchow Niebieskich / co pod strażą miai ;

Domz Boskie / o iako na to nárzekają !

Gdy widz kontempli Panná swego známeniu /

Ktory / zastona chleba / irwa dla nas zákyty :

Ze wols Dámy / drogie stac hany na ziemię ?

Niz okrye w Sákrámencie Dawidowe plemie.

Gdyby

Gdyby druga / co złoty ja sie Ogon ściele /
 Weyrzaka na Korporal lub Belum w Kościele.
 Wsydoby iey pieszonymi dołnaś sie pälcamy /
 Tych ożob / co se Ciału Panaśemu hatali.
 Także Bog / duszny nā nas gniewem / poruszymy /
 Hárdości karac nie ma / od nas tāt wzgárdzony.
 Ale dajmy żebž nam trzywde swę dąrować;
 Choćby nas sam ja siebie / duszne nie strofować?
 Mniemacież / puści pomie mimo sie / ja drugie /
 Stāby Nieba / przez kore rozumieni vbogie?
 Eżt nie rzeče / nā sadzie. Idziec precz przekle /
 Korescie przez swe zbytki żabiły Swiecie?
 Wszystkicheście swę reka okutnie żabily /
 Ktorymescie od żimna vmrze dopuścili.
 Wolakiście plwociny żamiatać po żemi /
 Niż powlinę / pokazac milosć / nad nagiemi.
 Ziednego / co sie wloczył po żemi / ogoną /
 Nie jednemu bydż mogł nagiemu zastoną:
 A wy nader niemadre hariąc to volaty /
 Ezym / Chrystusowe czonki / odziacieście miaty.
 Zgincież niemłosierne: a iż i piętla Smoku /
 Diers tāt sw / a pograzaj w płomienistym stoku.
 Zwym ogonem / nā wieki / bez wsietley ochrony /
 Dzaczaj nadeotość ich / rozwolik w Ogeny.
 Leżt iż kará / po śmierci / dęczęta ich w piekle /
 Kore nā kontempn Bolu strohy sie wsciekle:
 Teraz / iako Sybille / wymyslami swymi /
 Prerokuja co w krotce dżtaś sie bedzie z nimi;
 Sdy Bogi nie cierpiąc wiecę / proznosici tāt wielu /
 Niezliczonego w Polsce da Nieprzyjaciela:
 Aby / iako lud niegdy starego Zakonu /
 Do nowego / Polaki żabrat Babilonu.
 Tāt / gdy Doktor Narodew w Miescie Jeruzalem /
 Zwiazan bydż miał / z niemłyni wiernych wszystkich ja-
 W Eczárych irał sie Pro rot Agab; kton Clem /
 Taka przygnost nowine / od niebieni y gory:
 Wdziat pás Páwtow / im swote / zwiazot rece / usai:
 Y to rzekt do przytomnych / on wizjach tāt siagi:
 To powiā.

Nowe Zwierciadło.

To powiada Duch Święty: Męż! czym pāsem/
 Ja zwłaszczy / tāt zmioja / já niedługim czasem
 Tāt suadz y nāże Polki zgube prorokią/
 Ktore / já ich wymysły / z Nieba im gotuł.
 To jwo się z blachalow do Wstęg obrocito!
 Day Boże / prognostykiem aby to nie było!
 Ze iako / nic im teraz miliego nad Wstęgi/
 Tāt przykrzyszego potym nic / nad srogie ciegi.
 Ktore / skoro w Pogan tārashy zāśedo/
 Slušnym Dekretem Boskim ciepłe zność bedę.
 Teraz w tuku miejse / rece gdy wslego krepis;
 Jāk bydż māis / od Pogan wtoszane rokuł.
 Też jás rece / po lotkie zāmialce / golo:
 Daic znac / że do praczel przystans w niewoli;
 A pierś / je tāt māmki / bez wslydu odkrył;
 Gotuo się / Młodne já wslyd / bespieczeniwo ważo;
 Wy śmieszę były / gdy im be; wslydu bydż fajg.
 Ja wielka / zāmietala gościne / Ozony;
 Aby zātarły droge / w Pogan / do Korony.
 Zebu / já hárde zbyki / ktoro wymyslali/
 Bez nādzieje powrotu / w niewoli zostali.
O Boże! co pżezornym / widzisz wszytko okiem/
 Spraw / abyń był satysfym / w tej rzeczy Prorokiem
 To mie bárzo nie ciechy / że lud od kadieli/
 Wyraża postępkami / hárdość Jezábele:
 Ktora / słowy Proroków Páńskich / wponioną/
 Kazata ich niewinnie zabić / halona
 Tākti dzis: Miech wslyśta Kazanie zālilwe/
 Nā swa proznosc, áż drugie ledwie nā to żyje;
 Odyby / tāk zia Jezábel / tāk potęzne były,
 Podobnoby / o zdrowiu slug Bozych / myślily.
 Wtec že zabić nie mogą / bez prawá / żelázemi/
 Jezykiem / radyby ich poznostyl rzązem.
 Bo / gdy Kapitan w Kościele / lub w Páńskich pokoiach/
 Rzecze co / przyznałac / o zbytecznych strojach;
Wnet to / nie w smak Jeż Włosći: wnet kożla postawi:
 Áż / przy iakowym stole / nie ráda się bawi.
 Wnec

Nowe Zwierciadło.

117

Wne Madrochá / medztemu głupstwo przypisule;
Ze Xiadz / Mody nie wiadom / przecie ja taryte/
Jego rzec i Brewtarzem hárce sie u Modá /
Kiedzu / o nášch strotach / dyskurować skoda.
Znáć / že sie nie gotował stubnie na Kazanie;
Wiec nie malsc co gadac / vezyt stroje Pánne :
Ale stoy mila Pán / nie pslu projno mony :
Wzdyt to nie moje słowa / nie mey koncept glory.
Samci to Bog / przez Páwlá Apostolá swego /
Vezu was blateglowy / stroju przystojnego.
Weście List do Týtusa ; w napierwszym Rozdziale /
Przeczytajcie tam wás stroj / tu niebieskich chwale.
Zigd / wásze dobrońatość / Apostol zaczyta :
Gdy stromy blathinglowom / naprzod stroj wspomina.
Znáć / iż wiedzat / to pierwże / blatey ptci / stáranie /
Bogacie / wedle Mody nad innych obránie.
Stara sie iaka taka / by drugich nie miata /
Ktoraby tez w niezwyklym stroju / wydolala.
Wiec na to wiele czasu / kosz niepoiete /
Łoża Pánne / krom strojow / choć sie zdádz świecie.
Nie to / drogo przepłacić / byle co Modnego /
Byle druga / nie miata stroju podobnego.
Zigd wielka w sercu pycha / wielkie rozumienie /
O sobie ; ziad vbojszych / lekkie poważenie.
Alec rozumnie gárdzic nážhemie nie bedzie :
Kto wie / że iedna Małka / Ewá / niewiast wshedzie.
Z tegoż wynikly žrodla / co w złocie lásnica ;
Z korego te / co w gnoiu miserne kopcieja.
Dwósem Maywyżza madrość / co nigdy nie błądzi /
Inaczej / użli ludzka / o tych rzeczach sadzi :
Bo rzuconych od świątąt / kore leża w gnoiu /
Eysiącami náliczys / w Niebleskim pokonu :
Z tysiaca jás tych / kore abytecznie świąt pieści /
Niewiem / iedna / w herokiem / czu sie Niebie zmiesci.
Gdyż tam / o ciásnej hárzo forice powiadatę /
Świátowe jás pieczęzostki żbyt sie nadymała.
A jás to nie náderosć? a jás to nie sítá?
Starać się / aby druga tak strojne nie byta?

Nowe Zwierciadło.

Co sam co nie ślepe / i ślepoty prowadzą:

A egi w drodze / do Nieba! Młodnym nie żarząć oę!

Nie widzą; gdy Bog idzie / na reku Kapłana;

Nie prowadzą nabożnie / w Procesji Pana;

Wolę / żywym białwaniem / ten honor darować:

Wola śmiaru / niż Bogu / głupcie deferować.

Alec y ta / nie mniejszym głupstwem napełniać:

Ktora / idąc za Bogiem / chce bydż prowadzoną.

Pada na twarz przed Panem / Aniołsta drużyna;

Trudno tedy / do Nieba! takowe wniosć miać,

Bo / krojby ich prowadzić? w których tam padają.

Kreżecie: A coż czynić / kiedy taka Moda?

Odpowiem: Wiec o Niebie Młodzie myśleć skoda;

Zaden flugā nie może dwie ma Pantom skuję:

Gdyż lednemu / w pestużach / musiałby się dłużyc;

Wiec / leślit niechec Polską / bydż mądra po skodzie,

Niechże sobie obiera / bedzić na swobodzie:

Komu skuję? Egi Bogu? czyli Młodzie trzeba?

Iseli o Moda do Piastów / czy i Bogiem do Nieba!

Ná eude flugi / żaden kostow nie zwylek tracić;

Kto gdzie skuje / tam mu tej skujbe bedę płacić.

Miać leścze wymowki / co się rady stroić;

Ze się na ludzkie śmiechy / żogą podać boję.

Gdybym sie / iak innę / iak nie vstróły,

Posmiewiskiem v innych pewni bysmy byli.

Ta wymowka nie waży. Wyście wskołochabę,

Wybyscie sie o Wymyślnie / przyzwociey śmiały.

Niechby ledna / wymystow / drugiey nie chwalita,

Zadnaby się wymyślać dziorom / nie ważta.

Ale widzec / że tatum mądrość przyznawala,

Ktore / co dżieni / co nowe Młody wymyślą,

Co żywo / wskołko ná tym żaktada stárante,

Wy co pokazati nowo / choć rogi Báranie.

Cud / o wolności Polsią / że cle ko nie bolis,

Ji w niezmiernej / v Młody / bydż musiał nieboli!

Wiercieś mi / by prawdziwa / Polska wolność miata,

Ná śmiechy / vrogania / namniehy nie dhala.

Niech

Nove Zwierciadlo.

189

Niech sie śmietę i rozumnych / co rozum kráčíš?
Ažas / mądry dla tego / głowa beda drwiła?
Tak bogoboyna Dáma / gdy co i grzechem wzdzię /
Niech sama nie pochwala / lecz i tego ntech sydż.
Bá y i owym przysłowiem / zgola na plac skoda /
Z ktorym / często wiejeżda / iako na targ / Moda;
Gdy mowią / kiedy przyjdzieś w hereg miedzy wrony:
Trzeba piroska iez spiewać : kráčać iako ony.
Co ja rozum? Niewiedziałe / a godyhs tráslá?
Tám gdzie pásuite enotá / tobyhs takoj byla?
Każdy robi na swoj karb / każdy na swoj strate:
Każdy / ja swe żaługi / swą weźmie iaplak.
Idę wiele ja światem / idę ja stroiami;
Ale iez idę ja to / w Pietko myściami.
Wiec teśćt piąkowemi / w ledne masz iść drogo /
Stroy sie iak chceś / tuż strojów ganic ci nie mogę.
Ja coż Bogacz / pięcielna / jakak soba dżure?
Je sie stroit codzienne w Bistor / y w Purpur.
Ustroiona Jezábel / gdy oknem párzyła;
Trzucona i tamtg / własna krewia / psy nápoila.
Owas mi tedy idzie / do Nieba spisane/
Descie y wy / od Mody / náder osukáne.
Bo lubo / z láski Bożej / ognia Pięcielnego
Bydżecie; nie vydżecie Czycią stráslwego.
Descie wiele sługih / dla strotow projnosći /
Z niemalym umnięsheniem / ku Bogu / milošć.
Wystawivshy / przed oczy / wáše roniennice /
Pomyślnie obłudnego świata sujebnice /
Orcze Chrystus: Dla świata / co te nie robity?
A wy / o iak leniwe / w moien służbie były!
Te na strotach godzin / bęsc / mnien / wiecę / trawili;
Wyście dla mnie / polowy tego / nie czynili
Te / dla ksiatku / w finurowkach ścisłych omdlewali;
Wy / na słabosc / odemnie postana hemratty.
Eym / dla świata / nic bylo / dżiesi y noc tancowac;
Wam cieżko / bliškien / w Kościol drogi odprawowas.
Te opłosow swej Mody pilno przestrzegaly;
Wyście / często na mole wyroli / nicdbaly.

Nowe Zwierciadło.

Dwajcieś / czy nie słusne Pánstie nárgzanie?

Ná te wphytkie / co trawiąc czas ná strojach Pánstie?
Czy nie słusna / by innych win Polská nie miata?

Aby dla żbiniich strojow / cale wyniszczata?
Czy nie woia / o pomste w Niebo / stroj nad tymi?

Ktore / gárdzic wlosami / od Bogá dánymi?
Nowy Zakon háraniś / ná ziemí funduię:

Golg głowy / a wlosy ná peruki sniąg.
Mowiąc / je im goraco / gdy w swych wlosach chodzą:

Y dla tego / z pieczęci / w Perukach się chłodzą.
Ale postoy / tákowych pieczęci Narodzie:

Ochłodząc was / pod ziemią / w płomienistey wodzis:
Cáte rázem / nad wámi / palic beda lásy!

Zescie / drogie / ták marnie obracaly ciasy.
O ták sie wiele godzin / niepotrzebnie bráto!

Kiedyś się do Eltayki / po wlosie dziergalo.
Toż mowic y o Krewach / co z wlosow robione:

Kupuj Dámy / w strojach náder rospieszczone.
Jakoby ich ledwable miękkie dolegaly:

Y ták wiekszy miękkosci / we wlosach futaly.
O żbyli / na dnie sáymy / piękta wymyslone!

Godne / bysie / ná nimje byly pograżone.
Jálasá / rzeczi Rozdziat / nich cypaię:

Co za fars / dla strojow / Sroynice mieć mając?
My cokolwiek w tym / nász powaga powietmy:

Zbierzeg / w pośmiedzach v świacie / nauka podyżlemu.
Wiec / na koncu tych wiersow / Ene Yámy / y Páne!

Także wam Historyę / dáte pożegnante:
W pewnym Zamku Geldryskim! jačna Pán byta!

Ktora / grzechów i Pokrewnym / lat wiele tálala.
Tá / gdyś się tych Spowiedniś trafić nieznatomym!

Bmyślita powiedzieć / on grzech swoj kryjomu.
Błeknie przed Kápłanem / winy ognáymuie,

A co powie / to z všt ieh žábá wyflakuje.
Na ostátek / chciat y Smok wyniść / já žábami:

Leez Pán / zatrzymała onegož / vstámi.
Po spowiedzi / gdy cale rogrzeszona byta,

Wphytska owá Gádzina do všt ieh wrocila.

Nie / co sie z Pánem działo / Spowiednik niewiedzial:

Wszystko widział towarys / co i daleka śledziął:

A gdy inż mili byli odpławili drogi /

W tym opowie towarys / trafiunet on srogą.

Zturbowany Spowiednik / rzecze: Powracajmy /

Znac czegos ja alia / wiec ten pomoc dajmy.

Aleć nim pomoc ona / z Spowiedniem przyjśla /

Tym nieszczęśliwa dusza z Penitenti wyleciała.

Zasmuceni / obadwia pądns na kolana!

Postami / Modlitwami / wołają do Pana:

Aby strasne widzenie wyklumaczyć raczył /

Czemu / żaby wchodzace na gąb / brat on baczył?

Aż trzeciego dnia / vryzg ulewiasta / na Smoku:

V nocy / żaby strałliwe / na obudwu oku:

Dwó krete / kolo hnie / piersi weże łączyły:

Z Ost / starczyssle płomienie / gesto wybuchały:

Dwó psy / rece ten gryzły / dwie strąty ogniste /

Uśamicz przemiaty przez stronie kościaste:

Główce / taka bujny snap / pod czas lata / głosowi /

Okrzywali iższurki / miasto własnych włosów:

Łedwie żywi / ze taką vryzeli postarwe /

Aż ich ciechy strachydo / w sen sens dalaę sprawa:

Nie trwożcie się bynamicz / Boży przyjaciele /

Zesile vryzeli na mnie / moc strašnych rąk wiele:

Jam test ona przekleta / coim się Spowiadala /

Zdania na taki metli / żem grzech iatrzymała.

W tym Kapitan poprzysięże / na Bogą żywego:

Aby dalaę pryczynne karania / takięgo.

Odowcie: te iższurki / ja głowę strojenie /

Sprośnie żaby na oczu; ja dworne patrzenie /

Strząsy w uszach / ostateczny piosenki ziednaly /

Rece iż psi gryz i beda / ja to / że co byto /

Dali vbozim / to się na zbrodnie obrocito.

Ten żas Emok / co mie z bolem niepechenym nosi /

Wszelkie sprany moje / tym pestekiem głoski:

Wylat dalej; Powiedz mi / co ja orzech pryczyna?

Oba skorego miszni / wiecznie ludzie glosi.

Nowe Zwierciadło.

Odpowie: Józ Wleczynna / ma / w piekło drog wiele;
Lec Niewiastom / czworaki grzech gościnne ściele.
Wleczystość / że się rady zbytnie wybierać:
Ze się bawią czarami: w Spowiedzi grzechów rące.
Spytał lekceje na koniec / ręce bárzo strojana,
Jesli takim / mojką bydż kftakem / rąbowana?
Lecz inż ná to pytanie / y slowa nie rzekła:
Bo porwana od Smotrá / przeprowadzona do piekła.

DEMOKRYT

Tęż Mody proźność, żartami wyraża.

Sokadje Polski święcele / i Polski powiedniesz?
Gdzie sie ná Numacya / ták pełno gotniesz?
Widze pudłá iedwabne / po stupach wiñace/
Białe / czarne / żółtawe / étemne / y świecace.
Gdzie Polskie Heroiny nizadny jásiadaly;
Tám sobie pudłá twoie / mityse díjs obrály.
Zomre Pse: y słusnie: Bo rzeczy miedzaias: (Kwessz)
W nich / Pannu od Zamejnych / rojnośći nie mato.
W Pudle śiedzi / Bezjalka; w Pudle Panna: Wdowá/
W Pudle; káza z Młoznienyszych w Pudle Białaglowa.
Zgolá wshykie / w nich Pudlach / ták sie rtály; (Zgubá
Zejacmy Stan Pániensti cale jazubisy. (Wienicom.
Podobno go gdzies jásiat / w tym iedwabnym pudle/
Chromonogi Wultanus wyniosł / ná swym szudle.
W tych Pudlach / tako w brogach / test innych nie mato;
Bo z czasem / tuká oraz dzwigając sie miedzalo.
Wiec / je Pudel ták wiele / ná swych głowach mato;
Wiele z nich / Aquilonom / tyczysk dodawali:
Wiecy wyrzysk / ná drugley / Wsteg / inż v trámátki;
Rieklbys / že żywe chodzą po święcie Jarmátki. (Wstegi
Wsteg / rekar w filkoro / kolo iest / zbiera:
Wsteg / kośtowne perły / ná sny závierá
Wsteg / zdobi týt głowy / nie bez Wstegi vcho/
Wsteg / trzyma zápiete / od spodnice ruchy.

Kwiat

Noste Zwierciadlo.

23

Rwiat je Wsteg ná ramionach: y chustem Wsteg rjeba:

Wsteg trzeciem: dzic je ich nie przypna do chleba.
Ná sáruch Wstegi spilay ná Wsiedze Pacierge;

We Wsiedze Mledzian pámiec od swey Dámy bicerie
Wstegá iak jest potrzejna abyście wiedziecie!

Bez Wstegi nie owdobis návet y pościel.

Ja wieim ná coby iehicze Wstegá sis przydáta:

Scieśnic vst aby Dáma nie wiele gadatá.

Y w Xátu Ewie gadac niebespeczno z Wezem.

Obzite gadaniem agubila nas y siebie z Wezem.

Letz puściny Wstegi ná wiatr niechaj te przewicie:

Z innych w sirolenu jbytkow kio sie nie násmiecie?

Trudno sie nie śmiae z ludzi wiedzac ich z rogamí (Kornety).

Ná głowach: ktoré Dámy żowią Kornetami.

Trzy siacki wiatrów lowic ná głowie stawiać! (Kotka)

A z nich śmietne trzy rogi nad cęso spuśczać. (Czogne).

Kotka Włusiasie Sálwony czym nie śmietch ná głowie?

Innych drobiazgow licząc trudno w krotkich mowle.

Mogłyby cała głowa nazywać Sálwami,

Ktora co dżeci rojneni ląduki fraslańi.

Owe przy vsach grushti Jedwabie Pertowe.

Ná porusiente głowy rusac sie gerowe (Zářnice).

Jakby sie z śmietch miesty y to ich rusanie.

Ze sie z ibytku śmiae trzeba iest jnaku dawanie.

O Włosach nic nie mowic Bo to iest meczarnia (Träfienie).

Tych światowych śdeleśt wymystow spizarnia (włosien).

Instrumenta żelazne ogulem rospalone.

Trapis włosy by byly do Modry krecone.

Kreca się w kota inne buchy robia druzie:

Z kracać sie z gorgać lubo byly długie.

Wstażet ná io gorowe wket kota krepiliq.

Y nie wyrzod im niż wiecior nádeydzie folgujo.

Jakob śame włosy nie mogły dorzymać:

Biors Wstegi ná pomoc gey chea serca imac.

A Miniecki wiekhe zwłaszcza nad brwi zapuszczone.

Pod gładko wesusane koto zawiścione Muszki.

Cz jaci? cz to Jamutki w których starzy chodzą?

Cz omyleka Natury i głow gryby wychodzą?

O świe-

Nowe Zwierciadło.

O święcicą h zás ovyh / co powiedzies mamy ;
 Ktore / z trątanym wiosow / w promieniach widamy ;
 Gdy wieża pod nie wstęga / lub złote pierścionki ;
 Rżekbyś / że to dżesiątki / Paciornę Koronki
 Wier słynim / ná co / parrem / głowy posypuią : (Putrowanie)
 Czy to ustawne Wstępne Środe odprawnia ?
 Wszak tam zawsze Miesopust : y w Post miedo ledzg :
 Ze kiedy pościc trzeba / nic o tym nie wiedzg .
 Czy in iego / po śmierci / życia / nagle chciwe /
 Śmierci wabią do śbiec / włosy czyniące świe ?
 Czy też jak swe wymysły w strojach / pokutaia ?
 Kad pokoragni popiolem / głowy posypuią .
 Aleć te świe Matki z dżicznialą zgola /
 Ze wolsz z kromu popioł / nizeli z Kościola .
 Pożycie ieno dlujo / bez rāk wielkiej skody
 Doczekacie nierādy / krom Purā / rey Mody .
 Nadywscie ja czasem głowy swe wårzyty ;
 Aby sie świe włosy / w infe przemienity .
 Mine inne koncepty / w głowy ubieraniu ;
 Własnych trąsleniu Włosów / eudzych przybieraniu ;
 Ktore / Dámy / gdy częstym krecentem trapili ;
 Same dla niepoketu / z głow im ustaśili .
 Tym ptacac / chuc obyczaj / wielkich ozdob / chciwym /
 Ze sie wstydzg / mieć głowy / podobne parysowym .
 Wszakże darmo sie wstydzic : Ktoci sie zgodzi z słowy ;
 Gdy bez włosów / prawdziwie bedą Bialeglowy .
 Zgad sie ovyh peruzek / wiele námnożyto :
 Zgad Bonetow / Kornetow / rāk wiele ziąwito .
 Sz niektore z Modnych Dam / ktoreby wolali / (Peruki)
 Aby byli / ná głowach / swych włosów nie miały .
 Mowią ze w nich goraco : zgad Peruki wolsz :
 Zgad / strzyżę przyrodzony warkocz / czyli gola ?
 Zal mi / częstej ich prace / z strzyżenia częstego :
 Włosy głowę / raz w okrop ; a dosć bedzie tego .
 Tego ja nieczęc crudno / od czego śledzioną /
 Ojów je żyje / niezwyklem śmietchem umartwiona ;
 Stroje w Polsce / a z Polski / gdjies powiedrowałi /
 Rozumem owe głowy / co ná to przysiąły ;

Nowe Zwierciadło.

23

By wiedwabiach / czynige brat / wggardzitwshy wlosotte /
Przypadaly do gustu / Garsen Stopowe. (Garsety.)
Prawiec Moda: pokrywa piersi Sobol drogi /
A z Baranem na czoto / czy to nie smiech strogi?
Z cudzojsemawshy Polki / o tym zapomnialy;
Ze Polscie animuse / tak futra sadzaly:
Sobol ja stoi / przed stolem / dosc w czesnie Chrystow /
Umknie sie lis / ja piecem / mieysce Baranowi:
Wieszy z tego rejestru / skusna stroj rachowac;
A to Baranie futro / z jelonu / ja piec schowac.
Godne ycale glowy / ja piecem / pokonu; (Muchy.)
Ktore sie / tako dziecka specy / pragnye stroi.
Swiat sie opak obrocil: o ce dzieciom kais;
Oto sie same Matki / czestokroci slarai,
Z prostoty / popisze sie woglami / Dziecinu;
Az przed Matka / Dzieciny malcy / wieksa winia:
Lacie / gromi: a podczas / nie trzymajac dlugu /
Brzozowym gmywa sokiem / pstromy bez tugu.
Na kora / wolac trzechala: Hala mila Panu!
Ktoz to / co sam rad czyni / w prostych dzieciach gani:
Ciebiec to Matko / własna Corka wyrazata;
Ktora / niedawno / w muchy wysteriony / widziala:
Y dziw / ze sie nie zlekto serduzko dzieciny /
Liezac / na twarzy twotey / tak wiele gadziny.
Koczuja na twych skroniach / Weze / Sroti / Wrony /
Jakobys Siostra byla / strasznej Persefony:
Ze lednak trzyma ie kley / a ktemu cis znala;
Dla tego ewey pieszczony twarzy / nie kosala.
Ktoby cis nie znal / rzekby: Z grobu sie wywarka:
Znac i tam nie vbogo / ta gadzina zarla.
Rzekby inny; Jeszczec iey w prawdzie nie kosunie.
Ale zbliski / dopiero iey sie przypatrzuje.
Smialby sie insy / mowiąc: Toc sie skoda zistala /
Ze sie Panu tak grzecyna / brydko popluskala;
Znalazby sie co patrzec / na taktie osoby:
Nad nimi / niepotrzebne czynisby jaloby:
O tak kliczna / Damy iey / twarz zkancerowana!
O iak gesto / plastrami pozaprawowana!

D

Zego /

Nowe Zwierciadło.

Jego / projnych lamentow / lecz wetwiać drugi /
 Rzekiby; Dármo sie trożesże / bez żadnej przysugiz;
 Nie sa to żadne plastry / ale Muchy / i głowy /
 Ná twarz sie wysypawsy / spráwula stroy nowy;
 Tak właśnie bydż powinno / bo tak miesie Moda;
 Niech ma żabe ná twarzy / ganic tego skodá;
 Gdyby sie ich biale ptci / lepiej wydac malaty /
 Weże / Zmie / Pádáce / ponichby sadzaty
 Alec ja muinem / że to ná śmiech czynis z Swiatą;
 Pragnoc / żajyc / kroifil / poti flużg lata;
 Z tresnikow wzorki biorac / gdy stroy ich pstry widz;
 W tym sie / ná śmiech kochata / z cęgo w innych sydz;
 Kráwcom lepsza sie nie dziey: Bo co sie malaty /
 Kitaczane plateczki; to sie dzis przydaly.
Bo co przedtym w śmiecic isé / ledwie bylo godno /
 To teraz pełno chowa / kto sie nośi Miodno.
 Już teraz nańsczupleyše twarzy pulnytkami;
 W których placki chowatiz: co przynacie sámi.
 Pod tak bogatą głową / syią iubożałas; (Szyje)
 Niaga / biedna / przy sámych Perłach sie została. (z swym)
 A je przystopiez Peret / wiec czarne Paciorzy / stroiem.
 Miodá zaleca Dámom / nad inne Sawory.
 Dobrze / ze Paciorkami / karki otaczacie;
 Ktore gole / takoby pod miecz godne / macie.
 Gdyby wam skutá vslá / takbyste mowish:
 Puść nas Pánie do Nieba; nabożne myc byly.
Bo / lubosny / dla stroiw / Modlitw zaintebaty
 Ná sytach / iednak názych / Pacierze bywath
 Za prace Pánie náhe / junná / y niewczasy! (Cierpliwosc)
 Słusna / by nas minely / pięcielne tárany. Dam.
 Znośny wszelko przykrość / kora sie náwintę;
 Meroż w Kościele; á w domu ogień przy kominie.
 Nie raziśmy / y Kártow meźnie nádstawaty;
 Gdyśmy z Káválerámi / Niemcs táncowaty!
Co wody / mydtá / prace / ná to sie tozyto! Praca icbó
 Abi sie twarz / kark / syje / cudnie wybielito.
 Wiec / ze druzia z Náury / żolta / tak stonina/
 Nie mogla się wybielic; czy násháš w tym winá? A po

A pod sytu / co já krom / Młoda żałoszyła? Nagość
 Ego zá towar / w te krupke rogowo / w tloczylka: Pierś.
 Rżetkbym / je to tu takti / gdzie mieśo przedala;
 Widzec / je tam dwie żywe pieczenie / dychałe;
 Lecz wstępie by ná przedaj: Bo raz wyglądalię;
 Nitby kuceć pączkalię; drugi raz sze takię.
 Czyli / osiązoc Dianą / ná zwierzyne zebry /
 Do reti / ná pieczenie / przywabia Jastrzebi;
 Choćbym też rzek / je to tu / kowal głosz mlechy;
 Leż tā powiesć / byłaby śmiechem / do včelichy;
 Gdyż mlechy / alternata wdymaniu / trzymała;
 Te / taki sie rzązem wznoś / taki rzązem spuszczała;
 Chybáby to / misterne wachlarze bydż miathy;
 Ktoreby / w sercach ludzich / ogień rozdmiały?
 Abo / spomiątym w sieciach Dąmom / dla ochody /
 Wachlina: chęć poziewać / z głow ich / te nietwody.
 Czy też / taki ná porwaniu / on biały chleb mąci;
 Oktory / Kawałerom słusnie przynawiała;
 Gdyż to nie jest tu slawie / kiedy wiec wieś prawie
 Ze sie ten / aboli ow / białym chlebem bawi.
 By mi o sekret nie sto / polazatbym zdrade;
 Tych piekarek / y skryj / oznąmelsbym ráde;
 Jako chęć mier skupienių chleb / gdy miathy mąci;
 Stucznie go poduskami / spodem wyścielała;
 Y tec vydą / lecz inshen / fukaymy przyczyny;
 Ezemu odkryte pierś / nośa Heroiny?
 Dość taki krow? nie zwycięzaj: a zwłaszcza w Kościeli;
 Egoz tam tedy / po gołym mlekorodnym ciele?
 Y lub pod czas / ná stole / mleczna bedzie kasa;
 Przyznać ieduń muście / je krowia / nie wąs;
 A zatem y przy stole / te wąse wymienia!
 Nie wiem ná co / żadali ludzkie o widzenta?
 Rżetkbym: je się takowe w Mramki nápierali;
 Y taki popisują sie / je karmić czym mąci;
 Aleć bledna ich fliszbá: co żywoboy zsalo;
 Mramki taka: a dziecię fliszy co nie miało.
 Snadz niktore / dla tego / w gorze pierśi noś;
 Ze nie małych / lecz wiekszych ná swoj pokarm proszą;

Nowe Zwieréiadlo.

Widziałem ja / gdy małe dziaćzki / karmily

Początwe mánki / że pierś przed wiekami / erykły;
Dajmyh pokoy / choć Páni / mánkaby bydł chciata;

A Pánnu / ná co pierś obnázacy / miata? (Płodność)
Ej to dzis taka Moda / że y Pánnu rodza; Mody.

Przeto / śmiecia sie z Wielicow: w stakach rady chodzą? Rzeczą to nie zwyczajna; ale postuchajcie!

Co przypomnie: a po tym zdanie o tym dawcie:
W pewnym mieście Koronim / traf sie przydał taki:

Stat sobie ná pul rynek / z wożem chłop nieiąki.
Tym czasem / przydzie kniemu / z kobietą Niewiastą!

Pyta: Skąd es Gostedzie? od którego Miasta? (Historia)
Odpowie iey. A ona: Mnie też / w ten kraj trzeba. (Wieśna)

Rządám že tam poiedziesz / taki bys mi spadł z Nieba.
Weś mie z sobą: zapłacieć. a kobietę ná pieczy/

Młody proś: ja po insie / po dydasz iescie / rzeczy.
Oddawshy chłopu kobiet / niewiastą odesła:

Czeka chłop; iey nie widać: aż mu ta myśl weślą;
Ej nie nie osukano? dobedźe kobiele!

Aż et tam wwiniony Anioł w ludzkim ciele:
Myśli chłop / co z tym czynić? po głowie się skrobię.

Aż patrzyce / tako mądrze / prostak rądzi sobie.
Bierze kobielę ná lewy; a miedzy drągany/

Idzie: chceć też osukać / taki sam osukany.
Zakoż / napadł ná swego: gdy go Dragoon zoczył.

Zerwawshy kobiet z kijem / miedzy ludzie skoczył.
Krzyknie Chłop / rżkomo gonioć / wola zá Dráganem?

Wroc mi kobiet / wróć bo tio ostatecz przed Pánem.
Lecz umiast przedko Dragon / wesoł / że bez skody;

Chłop weselszy; czym przedże z wożem do gospody.
Każał sobie dać piwą: rad že zbyt kłopotów;

Którym go zarájta / ową to niechotą.
Dragoon zás / w ład gdzieś wszedł / otworzy kobielę;

Aż sie cienkie pieluski / ná dziecinię / biela.
Porwie sie z gniewu / zá leb; targa swe ledziorę;

Nárzeka / że byt kiedy / ná kradziesz / taki skory.
Widział teďnál / že dávme / iego nárzekanie;

Taki kunkl znalažł / oddać swoje osułanie;

Wpátryzyl miedzy innych chłopstich wózow wielu /

Z śiánem / ieden stotach / z podobnq kobiela :

Przysiąpi / chce sprobować / ná kobiel frymárku ;

Ale chlop si żegł swych pilniet / níżeli folwarku

Wiec / gdy mu tá nte vstá / bierze innę skule ;

Rzecze chlop : Co mi dasz ? á dam ci náukę ;

Tato przedko mał pozybydz / iego wozu śiáną :

Dasz mi co ? Dam : Jesli dasz ? á idzie sam do Pána :

Zaprowadźiwy Chlop á do swego Mátorá /

Perswadute / že tánsie śián o dñis niż wzorá.

Przesiąta ná rádzie Mátor ; wiec śián rágwue :

A tym czásem / owo drágon / kobieci sykuje :

Odwlezuje od wozu chlopstę / á swą troczy :

To zrobio wy / czym przedzen miedzy innych skoczy .

Wedlug rágwu / wjedz placz chlop / á oddat śián :

Záhym pospichy i Miássá / widzyc iuz nie ráno :

Wytechawwy / w kobieci / gdý posítku sperze :

Obaczy nad spodzianto / áz tam dñeście gmerze :

Powroci wskok do Miássá / pomnisce ná gospode :

Odzieje já przedane śián / odbierał nagrode :

Skáry sie ná drázany / że go osukali :

Ze mu kobiel / já kobiel z dżecielem przywiódła :

Rzecze Mátor : Poznasz go ? Odpowie : Ten , Pánie !

Co mie tu przywiódł / z śiánem ; abyń przedal tanie :

Czego ja nie zátule . o to iednak prośe :

Niech / iey cudzej dżeciny / do domu nie nosie .

Wola / Drázana / Mátor : Drágon sie przyznáte :

Lecz / dánego dżeciecia / te przyczyne dáte :

Osukalem ja wprawdzie / dżecielem / chlopá tego :

Ale / wprzod osukamy nimże / od innego .

To já osobá / pyta Mátor / raka bytā /

Ktora cie / to kobieci khalenie vlowilá ?

W tym / z opisania chlopá / ná wozu fazano ;

Aby / takię osobę / po mieście fukano .

Znalazsy / przywiédziona . Pytaś przyczyny !

Rzecze : Ze mie / rál madrym niewiástá mieć chciatlá !

Ktora mie / ráz kobieci / przedzym osukala .

Nowe Zwierciadło.

Opis / co ja osobą? Bęgnit tak: oni

Sukatce / nátráfili / k. om żadnej pogoni.

Stawiona Bábá / sekret / gdy wydać musiálaz

Ze to bylo Pánienstie dżecie / powiedziała.

Pátrzaycie / iako płodna teráznejsza Młoda!

Aleć nie dżiw: wńak parę / chodź / do ogrodę.

Według Młody / Kawaler / ledem iedzie z Dámą /

Cud wielki / iesli Dáma / wraci do domu / samę.

Niedoklina Pánienstie łozka / iako Otarze /

Wsyndzia sie; ze dżis ná nich štadáta po parze.

O wielka Młodość Młody; ze w to potráfia!

Aby sie sucha stoma / w ogniu nie palita!

A o Neku co mowic; To: je požyciane,

Ręce

V Praczel / v Kuchárek: bo pozawlańe.

Sálby gárce / ábo wiec / ráchtele myc miáty;

Ták wielka / reka swoich / názość pokazalá;

W tym sie cyklo / choć madora / Młoda nie postrzeglá /

Ze fáta / Dámom do stroju / cale nie odbiegła.

Bo / iesli pięknie sządza / gdy golego wiele /

Zobły snadz bylo piękney / nte nie mieć ná ciele?

Ná což tedy / ták wiele fata ná wymyšiala;

Ze fáting elánta / z nichby nápisali?

To Smurovka / to Kábat / to Szusziokor / żowię:

To podobne nazwiská / w Czudzych Ziemiach żowię.

Ażeby sie Kábaň / Czudzoziemskie zdáty /

Zá soba / Smurowac ie Dámy roszazaly. (nazwa)

Y me Poisla to Młoda / že Dámy nie wrzechają;

Gdy w nich / przy Smrowaniu / kości prawie trzechę.

Zkąd pierśiom wielka krzywdá: z domow včekáta.

Y ták názie / pod syng / komora mieštala. (Krzywdę)

O biedne komornice / iako nedzny wczas macie! (sierocie)

Ji pod ſepę / ſciecami poſyga / mieſtaćie!

Dosć bylo z domu wygnac / dosć wyſtać ná straż;

Až iefcze / niebozem / nágo chodźcę każe!

Dawny pokoy žałowi / y lámen owániu /

Przysłuchajmy sie dácy / fata rejestrowaniu:

Kawalerki / Kápony / Westy / Mamolein /

Reiterki / Pustáni / Mlánci / y Rolein /

Dla

Dla krokości, nazwiską inne opuściem⁹ /

Podsytem te płażezykiem / ná cjas okryiem⁹ /

Szarp / hárpac nie potrzebá: Bo wbytkum sie zgedig⁹:

Wbát y polu v bydlá / Pájterki iát chodzo.

Spodnice / ntc nie trudna / ktere bez Ogonás.

Chybá rožnym nazwiskem / obyta Koroná.

Inne / żowia Korony / od drzewa / drewniane; (Korona)

Lecz / czemu nie kuowe / s̄a raezej nazwane? (rožnobóz,

Wiec / tezeli z tych / Modá chce wyymysleć nowe /

Niech poglądzi drewnianych / a bedg tijowez;

Kopertyny / ábo wiec Pondelá ts! / dáte /

Gdy nie zlocistę Kráwiec / suknia Dámie kráie;

A iestli / złotem / Szatań bedzie się ſwotecia!

Pándywenis Korená / bedzie ta zdobita.

Ostatek / pod Gántur pozgártajcie Dámy /

To samy wyymyslacie / nažywajteż samy.

A kolor iaki placi? Díse / czy Amorá? (Kolor)

Móze kázy sam poſtrzedzi / iát dzis iák y wezera.

Iest w centie Sosenkowym / iest Blámirántowym!

Sáládynowy dobry / nie zły Bryhalinowy.

Zych Kolorow / dzisiejszych Modzie dobierają;

Wstęgi / Krewsy / y Szaty / iaki sie vdáig.

Przy koncu sphytajmy sie ná co te Ogony! (Ogony a

Dtugie / tá soba wloczę / Sármactie Mátronu? (Spodnice)

Przygnam / je dármo mowic / by sie nie przydáhy:

Wy wshedzie / ochedostiwá pilno przestrzegáhy.

Czemu dzis / w brzdkien flegmie / nogá nie żalontie?

Bo ta / Jez Włosc wyńeste / já dzwi / ná Ogonis.

Bá y Psom / ntc poſlednia / bywa itad wygodá;

Gdy czynią ná Ogony / ciego mowic skoda.

Dármo tedy / Duchowni / já Ogony / iatis:

Co / muša / Ogonákti czuc / ale nie dbáig.

Láy ty Srecc / já ogon / gani dlužsy / Pawich.

Przećie żadna nie vnuje / pierzánec Spodnicz:

Iát właſnie Polstie Dámy / by sie nie żerwáhy! (Kátorow)

Ciezar swoich Ogonow / Rá tom nosić dáhy. (Oppresja)

Weiſi / ani pomyslay: bytoby to z skoda.

Bytých Pawic / co wloczę Ogony / já Moda.

Aleć

Nowe Zwierciadlo.

Alej vydjie Pawicy / choc ma Ogon dlugi;

Bo ieh do noszenia go / nie potreba slugi;

Lecz Dam / wielki nieskatek ; o Ogony prosha ;

A kiedy sa / to samy nie rady ich noszgi ;

Zobie / ten dzwigac ctezar / Kraliku v bogi /

Pochwili / kazec Mlodą / mesc / Tey Mości nozi.

Zabym rádzit / by Dámy posluchac mte chciály ; (Obrádá)

Aby / zbytnich Ogonow / czesci pourzynaly : (Sierocinie)

Wytkaby / z nich / odzieza / na one steroty /

Co nágie / nad kabatem / žebra / iak ja wroty ;

Z ostatká / gole rece mitaby rekawy ;

Aby / že sa Kucháreze / pozbity niestawy ;

Kto jaś zzádne ten sekret ; Ná co po trzewiku ;

Modney Dámy / Wsteg wiele, iak proporców wshyku ;

Mnie / przyczyny / lácinnik / do rázu ilumacy ; (Wstegi v

Ody powtada / že Dáma / Kože dzika / znaczy : (Trzeńs-

Wiec / w pustyni ta dzika / by nie biegla Koza / (kow.

Wstegami peta nogi / na mieysee powrozga.

A drugi tescze fortel / czyl rozum oglosi : (Kámenie)

Czemu drogę Kámenie na obuwiu nosi ? drogie.

Wszak / samich / iak Natury / zwyczaj ordynante,

Ze / nie kámeni / na noge ; nogá nań / wstepuie.

Rzeklym na to / na nogach / kámenie dzwigalo ;

Již stąd wiekszy chybkości do ranca dostatę.

Abo zbyt wyctetionze / by w lekkość nie wpadły /

Kámenia na swie nogi / dla wagi natladły.

Wydz moze / że obuwie / w Kielich przemieniąc /

Dla tych ; ktoryz trzewikiem ja zdrowie speknialo.

Bylo tescze dość tego / co sie nie pisalo ;

Aby sie / dluzo czystać / ja przyskre nie jdáto.

Jednecisim potrebnay rzeczy zapomnieli /

Rzekly / jesmy / o Brekle / cale niewiedzeli : Brekla.

Test to kiy / co go z przodku / pod kabat wsiwata,

Ale že : Niech go raczej / na grzbiet obracala.



ZAMKNIENIE ZWIERCIADLA.

Do

Nielaskawych Czytelniczek.

Armo się gniewać matce / Ene Polstie Matrony /
 Ze w mym Zwierciadle / stroy wąs / piorem określony /
 Jeśli Wasz wolno czynić to / co się nie godzi ;
 A mnie / opisać zbytek / kto droga zāgrodzi ?
 Inaczej / ktożecy era cholera wzburzona /
 Pokażę pomekhanem / że jest vrázona ;
 Tęz niemam wolej liczyć z grzeznymi Dámami /
 Leż wypis do Regestru / zādlymi Vábami .
 Ta wieszc / Potomnym Wiekom / Skarab zostawiłs;
 Ze nigdy / do Zwierciadla / Vábá przystępili
 Zwierciadło / że pochlebić zgolą nie umiało /
 Wszyskie brzydkości ná twarzy / Vábie pokazaloz
 A Vábá / tát falona / porwawsh ożogá /
 Po Zwierciadle ; tát / że go nie uścia y nogá .
 Váwey / sáms sprosna moc / tát mie egypt spesna /
 Zákie brody ná czoto / y twarz kładziec letnia !
 Nie takom się ta / przed lat kilkudziesiąt matala ;
 Odym się idac do ślubu / w Zwierciadle widziałka .
 Tęz Vábá Stostrz / ledwie nie rodiona / bieżie /
 Ktorey gniewu z moiego Zwierciadla / przybedzie .
 Bo / coż winno Zwierciadło / że prawde wyráwi ;
 Ze imarszałki w obyczaiach / przed oczym wyślawiłz
 Mniec jad / nie korzyćc żadna ; ale tylko praca :
 Ktora / Bogu ná chwale / niechaj się obraca .
 Miech idzie / ná zbytecznej prognosći zmienihsente /
 Ná przestronie zwiedzonym / y ná ich zbwilenie .
 Wy sie i drá / wierszami iżymi / polepszyła ;
 Dosyćby mi obficie / pracę nágrodziła .

Zamknienie Zwierciadła.

Aby ośm / w swym Korabiu / Noe / dusz záchował;
 Koko niego / wiele lat / z pełnością pracował.
 Dwóch / jednego losa / niechęć Bog zastąpił;
 Aniołom go / i Sodomy / lazar wyprowadził.
 Wszelkie byście w wąsce / ma radość / wzgórzyli /
 Wyście / na te przestępce / kamicznymi byli /
 Mnie jednak czeka / ja to / od Bogów zapłata;
 A was ciejsza / szczęśliwej wieczności vráta;
 Wiem ta / że wiele i was / bedą się gniewaty /
 I ja paskud / istotna prawde bedą miaty;
 A toli mnie to / namienią obchodźcie nte bedzie.
 Ktory wiem / że nienawiść rodzi prawdą wiedzę.
 Pominiecie / na Przyjowie / gniwotwe siostryzce :
 Gdy uderzy Krówecc w stok / owo się nożyce.
 Nie ożywiajcie się wy / i swemi affekciami;
 Bobyście / podobnymi byli nożycami.
 W tym się tylko / poniekąd pomieszcać możećce ;
 Gdy na te / w pierwy części słowa napaść siecie.
 Moda / wszelki nieczony / Młodych nauczyła /
 Wszelkie nie mowie : aby kajda raka byli.
 Ale / że do sweywoli / otworzyła wrotę ;
 Dla Mody znayduje się w nte wiednych nieczoną.
 O ostarek / iesli żle / tam się rosprawieni
 Gdy na Jozafatowej Dolinie staniemy.



625/12

